

FILIPENSES

Europarure Macedonia yepare, Pablo, Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerã c̄u ca tii j̄oricarã Filipos macãrã niiupa.

Pablo tia c̄urica wiip̄u niiḡura, mairique mena c̄jare c̄u ca owa cojoriquere wede. Filipos macãrã Cristore ca t̄uo n̄un̄jeerã, Pablo c̄u ca boo pacarijere tii nemorã c̄u ca c̄uotirijere c̄ure c̄jã ca tiicojoriquere “Añu majuropeecã,” c̄u ca ñiriquere wede j̄uo.

Ñucã apeyera díamac̄u ca niitirijere bue yujuri maja Cristore ca t̄uo n̄un̄jeerãr̄ure c̄jã ca ñi dito earique maquẽre b̄uaro t̄ugoeña pai, “To biro ca biirije watoara añurije quetire to birora t̄uo n̄un̄jeecõa nii, t̄ugoeña bayi, biicõa niiña,” c̄u ca ñi wede majoriquere wede n̄un̄u waa. Owa j̄uoḡur̄ura b̄uaro c̄u ca ɸjea niirijere, Filipos macãrã Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerãre c̄u ca mairijere, “Añu majuropeecã,” c̄jare c̄u ca ñirijere, ña majiriquera ca niicãro tiimi Pablo (1.1-11).

To biro ñicã, c̄ure ca biirijere c̄jare wedemi. Biiḡur̄ua, “Ñañaro peti ȳu tamuocã” ñi t̄ugoeñarique paiḡu mée ñimi; Cristore birop̄u c̄u ca biicãrijere t̄ugoeña bayicãri bii yairiquere c̄u ca uwitirijere ñiḡu t̄ugoeña bayirique mena o biro ñi owami, “Ȳura ȳu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii,” ñimi (1.12-21).

To biro ñicã, “To birora t̄ugoeña bayicõa nii, añurije queti ca ñi rore biro bii nii, Cristo c̄u ca biiricarore birora bii n̄un̄jee, biiya,” ñi wede majiomi Filipos macãrãre (1.27—2.18).

To biro ñi yapano, c̄ure pade nemori maja, Timoteore, Erafroditore, c̄u ca tiipere c̄jare wedemi (2.19-30).

Ñucã c̄u ca ɸjea niirijere c̄jare wede n̄un̄u waaḡura, c̄u ca biirucuriquere c̄jare wedemi, doti c̄urique ca ñi rore biro ca tii n̄un̄jeeḡu niicãri, Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerãre ñañaro tiiruga n̄un̄jeema ñiḡu, díamac̄urã añurã niiricaro ca tiiḡure c̄u ca bua eariquere. Biiḡur̄ua díamac̄ura añuḡu peti ȳu nii eati ñiḡu, ùmaari maj̄u mena ñi cõoñari c̄u ca bii n̄un̄u waarijere wede n̄un̄u waami (cap. 3).

To biro ñicã, Cristore ca t̄uo n̄un̄jeerã niiri ɸjea niirica wãmere c̄jare wede majio, c̄jã ca tii niipere c̄jare wede, “C̄jare añu dotiya” ñiriquere mena ñi yapano eami (cap. 4).

Filipos macārãre Pablo cũ ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

1 ¹Pablo, Timoteo, Cristo Jesús yeere paderi maja, m̃ja niipetirã, Cristo Jesús j̃ori, ca ñañarije manirã Filipos'p̃ ca niirã, ñucã nea poorica wiire tii nemori maja,^a to biri j̃o juu bue niiri maja^b menap̃rena, ati pũurore jãa owa cojo. ²Ëm̃reco Pac̃, mani Pac̃, to biri Wiog̃ Jesucristo, manire c̃ja ca ña mairijere, to biri j̃cãri cõro añuro niiriquere m̃jare c̃ja tiicojojato.

Jesucristore ca t̃o ññjeerãre Pablo cũ ca juu bue bojarique

³M̃jare ỹ ca t̃goeñarije cõrora, ỹ Ëm̃reco Pac̃re, “Añu majuropeecã,” ỹ ñi. ⁴Ỹ ca juu buerije cõrora ñjea niirique mena wado m̃ja niipetirãre ỹ juu bue boja, ⁵Jesucristo yee quetire m̃ja ca t̃o j̃ori r̃m̃p̃ra ỹre m̃ja ca tii nemo ññna dooriquere, mec̃p̃r̃ cãare to birora ỹre m̃ja tii nemocõa nii. ⁶Yee méé ỹ ñi: Ëm̃reco Pac̃ cũ yee añurijere m̃jap̃re ca tii j̃oric̃ra, añuro m̃ja ca niiro m̃jare tii ññna waarucumi, Cristo Jesús nemo cũ ca tua doori r̃m̃p̃r̃. ⁷O biro m̃ja niipetirãp̃re ỹ ca ñi t̃goeñarije añurijera nii, tia

cũurica wiip̃r̃ niig̃ cãa, ñucã wiorã p̃top̃r̃ añurije quetire ñañaro ca ñi wede pairãre ñi camota, díamacũ ca niirijera nii, ñi wede majio niig̃ cãa, to birora m̃jare ỹ t̃goeñacõa nii. M̃ja niipetirãp̃ra Ëm̃reco Pac̃ añurije ỹre cũ ca tiicojoriquere ỹ menara m̃ja tii nemo nii. ⁸Ëm̃reco Pac̃ majimi m̃ja niipetirãre, Cristo Jesús cũ ca mairije mena buaro m̃jare ỹ ca mai niirijere. ⁹Atē nii ỹ ca jãi juu bue bojarije: M̃ja ca ameri mairijere buaro jañuro ameri mai ññna waa, ñucã buaro maji, niipetirijere t̃o jeeño maji, ¹⁰añurije pee wadore ña maji, ñucã Jesucristo cũ ca doori r̃m̃p̃re ca ñañarije manirã nii, ñañarije ca tiirã niima, ca ñi ecotirã nii, ¹¹ñucã Jesucristo j̃ori, añuro tiirique m̃ja ca tii niirijere buaro jañuro tii ññna waa, Ëm̃reco Pac̃re ñi ñcũ b̃o baja peo, c̃ja ca tiiro m̃ja ca tiipere ñig̃.

Cristo niimi catirique

¹²Ỹ jaarã, ano ỹre ca biirije, añurije quetire buaro jañuro ca jeja ñcã ññna waaro ca tiirijere m̃ja ca majiro ỹ boo. ¹³To biri niipetirã macã wiog̃ yaa wiire ca coterã uwamarã,

^a 1.1a Diáconos. ^b 1.1b Obispos.

ñucã aperã cãa, Jesucristo j̄uori tia cūurica wiip̄u ȳu ca niirijere c̄ja ca majiro c̄jare tii. ¹⁴Tia cūurica wiip̄u ȳu ca niiro ãarã, mani yaarã Jesucristo yee quetire ca tuo n̄n̄ujeerã niipetirã jañurip̄ura, Jesucristo peere buaro jañuri tuo n̄n̄ujee t̄goeña bayicãri, uwiricaró maniro Æmureco Pacu yee quetire wedema.

¹⁵Jicãrã Jesucristo yee quetire wederã, ãa ugo ajiarique mena, ñucã “Jãape jãa ïi ametua n̄cãrucu” ïirique mena, c̄ja ca wederijea díamacãra nii. To ca bii pacaro aperã, añuri wãme t̄goeñarique c̄tiri wedema. ¹⁶Aperã, Jesucristo yee añurije quetire “Díamacãra nii c̄ ca ïi wede niipere ïima ïiḡu, tia cūurica wiip̄u c̄ ca niiro c̄re tiimi Æmureco Pacu,” ïi majiri, mairique mena Jesucristo yee quetire wedema. ¹⁷To biro c̄ja ca ïicãro aperã pea, añuro t̄goeñarique c̄tiri méé, c̄ja majurope c̄ja ca boo t̄goeñarijere ïima ïirã, wedema. “To biro mani ca ïiro, tia cūurica wiip̄u niiḡu, ñañaro c̄ ca tam̄orijere buaro jañuro ñañaro c̄ tam̄o buañajato,” ïi t̄goeñacãri wedema. ¹⁸Biirorua tee uñoa, “To biro ïima” ïirique méé nii. No ca boorora wede, ca niirore biro wede, c̄ja ca ïimijata cãare, mee Jesucristo yee quetirena wederã tiima. To biro c̄ja ca tiirijere ȳu ujea

nii jañu. Buaro jañuro ȳu ujea niicã n̄n̄ua waarucu. ¹⁹Ate niipetirije o biro c̄ja ca tii niirijea, ñañaro ȳu ca biirijere ȳu ca ametuaro ca tiipera ca niirijere ȳu maji. To biri Æmureco Pacure ȳre m̄ja ca jãi bojarucurije, ñucã Jesucristo ȳu Añuri Yeri ȳre c̄ ca tii nemorije cãa, añu majuropeecã. ²⁰“Æmureco Pacu pea, boboro ȳu ca tam̄oro ȳre tiitirucumi,” ȳu ïi t̄goeña bayicã. To biri niipetirã c̄ja ca tuo cojoro, “To biro ȳre biibocu” ïiri méé, c̄jare ȳu wederucu. Ñucã mec̄ cãare ȳre ca biirucuricarore birora, buaro jañuro ȳu Wiogu Jesucristo c̄ ca nii majuropeerije ȳu mena ca niirijere, ȳu ca catijata cãare, ñucã ȳu ca bii yairo jiro to ca niimijata cãare, ïarucuma. ²¹To biri ȳu ca catijata, Cristo yee wadore ȳu wede. Ñucã bii yaiḡur̄u cãa c̄ menara ȳu niirucu. ^c ²²Ȳu ca caticã n̄n̄ua waajata, ametuene jañuro Jesucristo manire c̄ ca doti cūuriquere, to birora ȳu tiicõa niibocu. To biri, “O biro pee ȳu biirucu,” ȳu ïi majiti. ²³Ate p̄na wãmer̄p̄rena ȳu ca tiirugarije ca niiro macã, “Tii wãme peere ȳu tiirucu” ȳu ïi majiti. “Jesucristo mena niiḡu waaruḡu ȳu ca bii yaijata, añu majuropeecãbocu,” ȳu ca ïirije nii. ²⁴Ñucã ape tabera añurije peere m̄jare boojãma ïiḡu, buaro ȳu ca cati

^c 1.21 Yura ȳu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii.

nɛnɛna waarugarije nii, yure bii.
²⁵“To biro ca biipɛ yɛ niicu,” yɛ
 ca iirore biro ca biipɛ niiri, mɛja
 menara yɛ tuarucu. Cristore
 díamacɛ mɛja ca tɔo nɛcɛ
 bɔorijere bɔaro jañuro tɔgoeña
 ɛjea nii, mɛja ca bii nɛnɛna
 waaro mɛjare tii nemorugɛ. ²⁶O
 biro biigɛ, jiro ñucá mɛja mena
 yɛ ca niiro, Cristo Jesús yaarã
 mɛja ca nii ɛjea niirije, yɛ jɔori
 bɔaro jañuro mɛja ca ɛjea niiro
 tiirucu.

²⁷Mɛja ca biirique cɛti niirije
 wadore Jesucristo yee añurije
 queti ca iirore biro bii niiña.
 To biro mɛja ca biiro, mɛjare
 yɛ ca iagɛ waajata cãare, ñucá
 yoaropɛ yɛ ca niijata cãare,
 mɛja ca biirijere queti tɔogɛra,
 jícãri cõro tɔgoeña bayi, añurije
 quetire jícãri cõro díamacɛ
 tɔo nɛcɛ bɔo bayi nɛnɛna waa,
²⁸ñucá “Cɛjare ca iã junarãre
 uwi tɔgoeñaricaró maniro bii
 niijara,” yɛ iĩ majirucu. Cɛja pea
 to biro cɛja ca iirijera ñañaro
 ca bii yaiparã cɛja ca niirijere
 iñoma. Ñucá mɛja peera ñañaro
 mɛja ca biiboriquere mɛja ca
 ametɛapere iñoro bii. Atea
 ʘmɛreco Pacɛ cɛ ca tiirije
 nii. ²⁹Mɛjara, Jesucristore tɔo
 nɛnɛjeerique wado méé nii,
 cɛ jɔori ñañaro ca tamɔoparã
 mɛja ca niirije cãa niiro bii.
³⁰Mɛja, to biri yɛ cãa, Jesucristo
 yee quetire mani ca wederije
 jɔori ñañaro manire cɛja ca tii
 pacaro, jícãri cõro teere mani
 wede nɛnɛna waa. Jɔgueropɛ
 cãare to birora teere yɛ ca

wedero mɛja iawɛ. Mecɛ cãare
 to birora yɛ ca tiicã nɛnɛna
 waarije quetire mɛja tɔocu
 ñucá.

**Do biro ca tiiya manigɛ nii pacagɛ
 watoa macãre biro niirique**

2 ¹To biri Jesucristo, ca ɛjea
 niirã mɛja ca niiro tii, cɛ
 ca mairijera mɛja ca tɔgoeña
 ɛjea niiro tii, Añuri Yeri mena
 añuro nii, ca iã ɛjea niirã, ñucá
 ca boo paca iãrã, mɛjare cɛ ca
 tijjata, ²niipetirãpɛra añuro
 nii, jícɛ peere biro ameri mai,
 jícãre birora tɔgoeñarique cɛti,
 mɛja ca bii niirije mena yɛ ca
 ɛjea niiro yure tiiya. ³“Mani pee
 mani tii ametuene nɛcãcãjaco,”
 ñucá, “Mania cɛjare biro
 méé mani bii,” iirique mena
 tiiticãña. To biro iitirãra, watoa
 macãrãre biro pee niiri, “Cɛja
 pee doca mani ametuenero ca
 nii majuropeera niima” iirique
 mena tiiya. ⁴Jícɛ ʘno peera
 mɛja wado añuro mɛja ca
 niipere amaaticãña. Aperã añuro
 cɛja ca niipe cãare amaña.
⁵Mɛja ca tɔgoeñarijere Cristo
 Jesús cɛ ca tɔgoeñaricarore biro
 ca tɔgoeñaparã mɛja nii:
⁶Cãa, ʘmɛreco Pacɛra nii
 pacagɛ, ʘmɛreco Pacɛre
 biropɛ cɛ ca niirijere,
 teerena ca waa weo majiña
 manirijere biro iã, tiitiupi.
⁷To biro biitigɛra, ʘmɛreco
 Pacɛ cɛ ca niirijere cɛ
 majuropeera camotati, pade
 coteri majure biro pee bii,
 bojoca baɛaupi.

- ⁸ Bojocure biro baña eari, cã majuropeera watoa macãre biro bii, cã ca bii yairi rãmupũ cã Pacũ cã ca dotirore biro ca tii nũnũjeegũ, nii eyoupi. Yucũ tenipũ paa pua tuu eco, ñañaaro cã ca tamũo yairi taberũ to biro bii eyoupi.
- ⁹ To biro cã ca biirije jũori, niipetirã ametũeneropũ ca nii majuropeegũ cã ca niiro cãre tiipũri Æmũreco Pacũ. Ñucã cã wãme cãare, niipetiri wãme ametũenero ïi nũcũ bũorica wãmere cãre tiicojoupi.
- ¹⁰ Niipetirã æmũreco tutipũ ca niirã, ati yepa macãrã, ati yepa doca macãrã, cũja ãjũro jupeari mena tuetuu ea nuuri, cã wãmere ïi nũcũ bũo,^d
- ¹¹ ñucã bojoca cãja niiro cõrora, “Jesucristo, Wiogũ peti niimi,” Æmũreco Pacũre ïi nũcũ bũorique ca niipere ïigũ, to biro cãre tiipũri.

**Jesucristore ca tũo nũnũjeerã
ca boerijere biro niima**

¹² To biri yũ yaarã yũ ca mairã, yũ ca ïirijere mũja ca yũn nũnũjeericarore birora, mũja mena yũ ca niiro wado to biro biitirãra, yoaropũ yũ ca niijata cãare añuro yũn nũnũjeeya. Mũja ca ametũape maquẽre, añuro bojoca catiri ïi nũcũ bũorique mena tii niĩña.

¹³ Æmũreco Pacũ majuropeera, mũja yeripũ añurijere mũja ca tiiruga tũgoeñaro tii, mũja ca tiiruga tũgoeñarijere cã ca boorore biro añuro mũja ca tiiro ca tiigũ niimi.

¹⁴ Noo mũja ca tiirije cõrorena, yaioroacã wede pai, ameri tuti, ïitirãra tiya. ¹⁵ Jĩcũ ãno peera ñañaaro mũja ca tiiriquere bũati, ñucã, “Ñañaaro ca tiirã niima” ca ïiĩña manirã, Æmũreco Pacũ puna ca ñañarije manirã niĩña, ati yepa macãrã bojoca ñañarã tiirique ãno mée ca tii yai waarã watoare. Cũja watoare mũja cãa, ñocõa ati yepare cãja ca boe baterore birora boe bate niĩña, ¹⁶ caticõa niirique maquẽ añurije quetire to birora tũo nũnũjeecõa niirã. To biro mũja ca biiro, Jesucristo cã ca doori rãmũre “Añurije queti cãjare wede yujugũ, yee mée yũ biijapa,” yũ ïi tũgoeña ÷jea niirucu. ¹⁷ Díamacũ mũja ca tũo nũcũ bũorije mena Æmũreco Pacũre mũja ca tii nũcũ bũo niirijere to bii yapano peoti eajato ïigũ, yũ majuropeera yũ ca bii yairũgarijere ïima ïigũ bũaro yũ ÷jea nii. Ñucã yũ ca ÷jea niirijere mũja niipetirã mena yũ ÷jea nii. ¹⁸ Mũja cãa to birora ÷jea niiri, mũja ca ÷jea niirijere yũ mena ÷jea niĩña.

Timoteo, to biri Epafrodito

¹⁹ Wiogũ Jesucristo cã ca boojata, yoari méera Timoteore

^d 2.10 Æmũreco Pacũ yaarã, Satanás yaarã.

múja p̄tor̄p̄ yu tiicojoruga,
 múja ca bii niirije quetire
 t̄ori, t̄o ɥjea niiruḡu.
²⁰ Añurije maquēre mujare
 boojāgu, b̄aro mujare yu
 ca t̄goeñarucurore biro ca
 t̄goeñagu ɯnore j̄c̄ũ ɯno peera
 yu c̄oti. ²¹ Niipetir̄p̄ura c̄ja
 yee ca niipe maquē wadore
 amac̄ama. Jesucristo yee peera
 “To biro bii,” iitima. ²² Mee
 múja, Timoteo c̄ ca biirique
 c̄ti niirijere añuro múja maji.
 J̄c̄ũ c̄ mac̄ũ, c̄ pac̄u mena
 añuro c̄ ca pade nemo niimore
 birora añurije quetire ȳre wede
 nemo niwi. ²³ To biri ano ȳre
 ca biirijere majic̄ari jiro, yoari
 méera múja p̄tor̄p̄ Timoteore
 yu tiicojoruga. ²⁴ “Biigur̄na,
 yoari méera yu majuropeera
 múja p̄tor̄p̄ yu ca waaro ȳre
 tiirucumi ʘm̄reco Pac̄u,” yu ī.
²⁵ Ñuc̄a to birora yu yee
 wedeḡu Epafrodito, ȳre pade
 nemori maj̄u, Jesucristo yee
 quetire tutuaro mena ȳre
 biro ca ī bayi niiḡu, yu ca
 boorijere c̄ tii nemojato īr̄a
 múja ca tiicojoric̄u c̄are, ñuc̄a
 c̄re ca tiicojor̄p̄ yu nii, yu
 ī. ²⁶ C̄ũ pea múja niipetir̄re
 b̄aro amami; ñuc̄a apeyera
 b̄aro t̄goeñarique paimi, c̄ũ
 ca diarique tam̄oriquere múja
 ca queti t̄oriquere majiri.
²⁷ Díamac̄ũ múja t̄ojacupa.
 Dia jañuwi Epafrodito. Bii
 yaicoabowi. To biro c̄ ca
 biimijata c̄are, ʘm̄reco Pac̄u
 c̄re īa mairi, c̄re catiowi. C̄ũ
 wado méere īa boo pacawi;

yu c̄are boo paca īawi yu
 ca t̄goeñarique pairijere,
 t̄goeñarique pai nemoremi
 īiḡu. ²⁸ To biri yoari méé c̄re
 yu tuenecojorucu múja p̄tor̄p̄,
 c̄re múja ca īa ɥjea nii t̄goeña
 tutuapere biro īiḡu. To biro
 tiiḡu, yu t̄goeñarique paiti
 jañurucu. ²⁹ C̄ũ ca earo, Wiogu
 yaar̄re birora ɥjea niirique
 mena c̄re bocaya. Ñuc̄a c̄re
 biro ca biir̄re n̄c̄ũ buoya,
³⁰ Jesucristo yeere padema
 īiḡu, bii yaicoabowi. Múja
 majuropeera ȳre múja ca tii
 memor̄a dootiriquere tii nemoma
 īiḡu, bii yairicar̄o p̄toac̄p̄
 amet̄awi.

Añuro niiricar̄o ca tiirije

3 ¹ Apeyera ñuc̄a yu yaar̄a yu
 ca mair̄a, Jesucristo mena
 ɥjea niña. Yura, mujare yu ca
 owa cojoriquerp̄rena yu ca owa
 cojo nemoc̄a tua waarucujata,
 bojoricar̄o bii pato w̄c̄orucu
 biiti, múja peera añurije maquē
 ca niiro mac̄a. ² Īa biijejaya
 manirije ca tiir̄re, ʘm̄reco
 Pac̄u yee quetire ca weder̄a
 nii pacar̄a ñañarije ca tiir̄re,
 “ʘm̄reco Pac̄u yaar̄a mani nii,”
 īr̄a, c̄ja jeyua quejerorire ca
 wide weo bater̄a menare, bojoca
 catiri niña. ³ Mania, ʘm̄reco
 Pac̄u ȳu Añuri Yeri juori
 c̄re ca ī n̄c̄ũ b̄or̄a, Cristo
 Jesús yaar̄a niiri ca ɥjea niir̄a
 nii, bojoca c̄ja majuropeera
 ñañarije manir̄a niirugar̄a, c̄ja
 ca tii niirijere t̄o n̄n̄jeeti, ca
 biir̄a pee mani nii, jeyua quejero

yapare wide taaricarã majurope ca niirã. ⁴Yũ majuropeera, atera, “Díamacũra niiro bii,” ca ñi nũcũ bũogũ peti niigũ yũ bii.

Jĩcũ ɸno atere, “Díamacũ ca niirijera niiro bii,” cũ ca ñi nũcũ bũojata: ⁵Yũ ca baũaro jiro jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rũmũre yũ jeyua quejero yapare cũja ca wide taaricũ, israelita bojocũ, Benjamín yaa puna macũ, hebreo bojocũ, ñucã hebreo macũ, judíos, doti cũuriquere, “O biro ñirũgaro ñi” cũja ca ñi nũcũ bũorije peera fariseos yaa pooga macũ, yũ niiwũ. ⁶Ñucã doti cũurique ca ñirijere ametũene nũcãriquere ca bootigũ yũ ca niirique peera, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre ñaũaro cũjare ca tiirũga nũnũjeericũ, doti cũurique peera jĩcã wãme dũjaricaro maniro ca tii nũnũjeegũ ca niiricũ pee doca, cũ ametũenero, “Díamacũ ca niirijera niiro bii,” ca ñi nũcũ bũoricũ peti niigũ yũ bii yũ doca. ⁷Ate niipetirije jũgueropũre yũra, ca nii majuropeerije ca niimirique, mecũra Jesucristo jũori ca wapa manirije niiro bii yua. ⁸O biro bii ñucã: Yũ Wioũ Cristo Jesús cũ ca aũu ametũene majuropeerijere yũ ca majirije mena, atere yũ ca ña cõoñajata, jĩcã wãme ɸno peerena, “Ca nii majuropeerije nii,” yũ ñiti majuropeecã. Cristo

jũori tee niipetirijepũra ca wapa manirijere biro tuacãwũ. Mecũra yua Cristo peere bũa eari: “Ca bii bateriquerũ nii,”^e yũ ñicã. ⁹Cũ mena pee niirũgama ñigũ, yũ majuropeera doti cũurique ca ñirore biro yũ ca tii nũnũjeerije jũori, ñaũarije manigũ niiriquere yũ amaati. Jesucristore díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori pee Ʋmũreco Pacũ, ca ñaũarije manigũ yũ ca niiro cũ ca tiirije peere yũ ama. ¹⁰Cristo cũ ca cati tuarique ca tutua majuropeerijere yũ majuropeera biiñacã, ñaũaro cũ ca tamũoricarore birora tamũo, cũ ca bii yairicarore birora bii yai, biirũgama ñigũ, niipetirijepũrena ca wapa manirijere biro yũ ñacãwũ. ¹¹To biri yũ cãa, ca bii yairicarã cũja ca cati tuari rũmũre yũ ca cati tuapere yũ yue.

Ʋmũreco tutipũ ca niiparã

¹²Mee niipetirije bũa ea peoticã, ñucã “Ca ñaũarije manigũpũ yũ nii,” ñigũ méé yũ ñi. Teere ca bũa earũ cũ niijato ñigũ Cristo Jesús cũ ca jũoricũ yũ ca niirijere, cũ pee yũre cũ ca maji jũoricarore birora teere bũa earũgũ, cũ yeere to birora yũ tiicã nũnũa waa. ¹³Yũ yaarã, “Mee yũ majuropeera teere yũ bũa eacãwũ,” yũ ñi tũgoeñati. Ate pee docare o biro yũ tii. Jũgueropũ yũ ca biirique cũti niiriquere acobo, jiropũ yũ

^e 3.8 Waibucurã ɸtare biro niicã.

ca bwa eape peere tũgoeñari, Æmũreco Pacu cũ ca boorije peere bwaro jañuro yu tii nũnwa waa. ¹⁴Æmũreco Pacu, Cristo jwori añurijere Æmũreco tutipũ manire cũ ca tiicojopere yu ca ñeepere biro ñigu, añurije peere tii yapano earũgu yu tii.

¹⁵To biri mani niipetirã, añuropũ díamacũ ca tũo nucũ bwo bayicoarãpũ, ano mũjare yu ca ñiire biro wado ca tũgoeñaparã mani nii. Ñucã jicã wãme unore bojoricaro mũja ca tũgoeñajata, tee cãare mũja ca majiro mũjare tiirucumi Æmũreco Pacu. ¹⁶Tee docare, jicã wãmera tii nũnũjee, jicũ peere biro tũgoeña, biiriquere mani ca bwa earique ca ñiire biro ca tii nũnũjeparã mani nii.

¹⁷Yu yaarã, niipetirã yũre biro bii nũnũjeeya. Mũjare jãa ca bii ñiõricarore biro ca bii niirã cãare ña cõõña. ¹⁸Mee, paũ tiiri mũjare yu ñiwũ. Ñucã mecũ cãare teerena, yacó cape cutiri mũjare yu ñi nemo. Paũ niicãma, Jesucristo yucũ tenipũ cũ ca bii yairiquere ca junarãre biro ca tii niirã. ¹⁹Biirãpũ cũja, ñañaro ca bii yaiparã niirã biima. Cũja upũri ca boorore biro wado cũja ca tii niirijera nii, cũja ca ñi nucũ bwo niirije. To biro cũja ca tii niirijere bobo tũgoeñaricaro unõ, “O biro ca biirã jãa nii,” ñi docuorucuma. Ñucã ati yepa maquẽ pee wadore bwaro amama tee cãare.

²⁰Mani pea Æmũreco tuti macã yepa macãrãpũ mani nii. Manire Ca Ametuenegũ, Wiogũ Jesucristo cãare toorpũ ca ñigu ca doorpũrena mani yue nii. ²¹Cũa mani upũ ca añutiri upũre, cũ upũ ca añuri upũre biro pee manire wajoarucumi. Niipetirijere cũ ca doti tutuarie mena to biro manire tiirucumi Jesucristo.

Wiogũ mena ujea niĩña

4 ¹To biri mũja, yu yaarã yu ca mairã, bwaro yu ca ñarũgarã, ñucã yu ca tũgoeña ujea niiro ca tiirã, yu paderique wapa ca niirã, Wiogũre mũja ca tũo nũnũjeerijere, to birora tũgoeña bayi tutuacã nũnwa waarãja.

²Ñucã Evodia, to biri Síntique jãare, “Mani Wiogũ yaarã romirire birora, jicõre biro cũja tũgoeñarique cutijato,” yu ñi.

³Mũ, yũre añuro ca pade bapa cutigũ peera,^f anija mani yaarã romirire tii nemoña mũre yu ñi: cũja, Clemente, to biri aperã yũre ca tii nemoricarã mena, yu mena añurije quetire wede nemowa. Mee cũja wãmea, caticõa niirique ca niiri pũuropũ owa tuurique nii yerijãa.

Wede majio yapanorique

⁴To biri to cãnacã tiira mani Wiogũ Jesucristo mena ujea niĩña. Yu ñi nemo ñucã: Ujea niicõa niĩña. ⁵Niipetirã, ca

^f 4.3 Mũ, yũre añuro ca pade bapa cutigũ Síçigo.

bojoca añurã mũa ca niirijere cãja ïajato. Mee, Wiogũ eaguɾu biimi. ⁶No ca boorijeacã jũorira tũgoeñarique paiticãña. Tũgoeñarique paitirãra, Ëmũreco Pacu peere “O biirije jãare bii,” cũre ïi jãi juu bueya, niipetiro mũjare ca biirijere. Ñucã tii nemorique cũre jãi, “Mũ añu majuropeecã,” cũre ïi, ïiña.⁸ ⁷To biro mũa ca tiiro, Ëmũreco Pacu yee añuro niirique bojocu cũ ca tuo jeeñorije ca niirije ametũeneropũ do biro ca tii tuo jeeño majiña manirije ca niirije Cristo Jesús juori, mũa yerire, mũa ca tũgoeña niirijere, añuro mũjare ïa nũnũjee niirucu.

Añurije pee wadore tũgoeñaña

⁸Yũ yaarã, niipetirije díamacã ca niirije, niipetiro ïa nũcũ bũoriquere, niipetiro añuro niiriquere, niipetiro añurije wado ca niirijere, niipetiro ca bojoca añurã niiriquere, añuro ïa biijejarique uno pee wadore amaña. Niipetirije añurije wado, ñucã añuro ïi nũcũ bũoricaro ca tiirijere, tũgoeñaña. ⁹Mũjare yũ ca buero mũa ca majiriquere, “O biro tii niíña” mũjare yũ ca ïi majoriquere, yũ ca ïirijere mũa ca tũoriquere, to biri yũ ca tiirije mũa ca ïariquere, tii niíña. To biro mũa ca tiiro, añuro niirique Ëmũreco Pacu mũa mena niirucumi.

Filipos macãrã Pablöre cãja ca tii nemorique

¹⁰Wiogũ mena bũaro yũ ẽjea nii, mee ñucã yũre mũa ca tũgoeña bũarique ca niiro macã. “Yũre mũa acobocoajacupa,” ïirũgũ mée yũ ïi. “Yũre mũa ca tii nemopa tabe uno mũjare manijacupa,” ïigũ pee yũ ïi. ¹¹Boo paca niigũ mée yũ ïi atera. Mee noo yũ ca cũorije menara ẽjea nii, ca bii jeyaricupũ yũ nii. ¹²Apeye mani, ñucã paio apeye cũti biigũ cãa, nii majicã, biirique cãare yũ maji. Ñucã aña boa, aña boati, ñee uno cũoti, ñucã cno ametũenecã bii niigũ cãa, yũre ca bii earije cõrora yũ bii jeyacoawũ. ¹³Cristo yũ ca tũgoeña tutuaro ca tiigũ juori, niipetirijere yũ tii maji. ¹⁴To ca bii pacaro mũa pea do biro tii majiña maniro ñañaro yũ ca biiri tabere, yũre mũa tii nemowũ. ¹⁵Añurije quetire wede juogũ Macedonia ca niiricu yũ ca waaro, mũa Filipos macãrã wado Jesucristo yee quetire mũjare yũ ca wederiquere, “Añu majuropeecã” ïirã, yũre tii nemorã mũa ca tiicojoriquere mũa maji. ¹⁶Ñucã Tesalõnicapũ yũ ca niiro cãare, “Cũ ca boo niirijere cũ jeejato ïirã” jĩcãti mée mũa tiicojoura. ¹⁷Biigũpũa, bũaro jañuro yũre mũa ca tii nemo nũnũa waarijere boogũ

⁸ 4.6 Jicã wãme uno juori peera tũgoeñarique paieto. To biro biitirãra noo mũjare ca biirije cõrorena, juu buerique mena, yerijãaricaro maniro jãirique mena, mũa ca boorijere Ëmũreco Pacure wedeya, añu majuropeecã ïirique mena.

méé, yu ii. ʘmureco Pacu cū ca ña cojorore, añuro mʘja ca tii niirijere buaro jañuro mʘja ca tii nuna waape peere boogu, yu ii. ¹⁸Mee, niipetirije yu ca boorijere yu ñeewu, yu ca booro ametuenero yu cuo. Erafrodito mena yure mʘja ca tiicojo cojorique mena paio peti yu cuo. Yure mʘja ca tiicojo cojorique pea, añuro ca juti añurijere joe juti añu muene cojoricaro,^h ʘmureco Pacu añuro cū ca ña biijejarijere biro nii. ¹⁹To biicāri, yu ʘmureco Pacu niipetirije mʘjare ca dʘjarijere, cū yee ca añu majuropeerijere Cristo Jesús menapu paio cū ca cuorije ca niimore biro mʘjare tiicojorucumi.

²⁰¡Mani ʘmureco Pacu mani Pacu cū ca añu majuropeerije to birora to niicōa niijato! To biro to biijato.

Añu doti cojo yapanorique

²¹Añu dotiya niipetirā Cristo Jesús juori ca ñañarije manirā ca niirāre. Mani yaarā yu mena ca niirā cāa mʘjare añu doti cojoma. ²²Ñucā niipetirā ano macārā Jesucristore ca tuo nunajeerā, añuro petira upu romano César're pade bojari maja, mʘjare añu doti cojoma.

²³Mani Wiogu Jesucristo cū ca ña mairije mʘja niipetirā mena to niijato.

To biro to biijato.
Pablo

^h 4.18 Sacrificio que Dios recibe con agrado.